

100
1921 – 2021
YEARS



CARL TEUFEL

MANUFACTURER OF HIGH QUALITY SURGICAL INSTRUMENTS

CARL TEUFEL

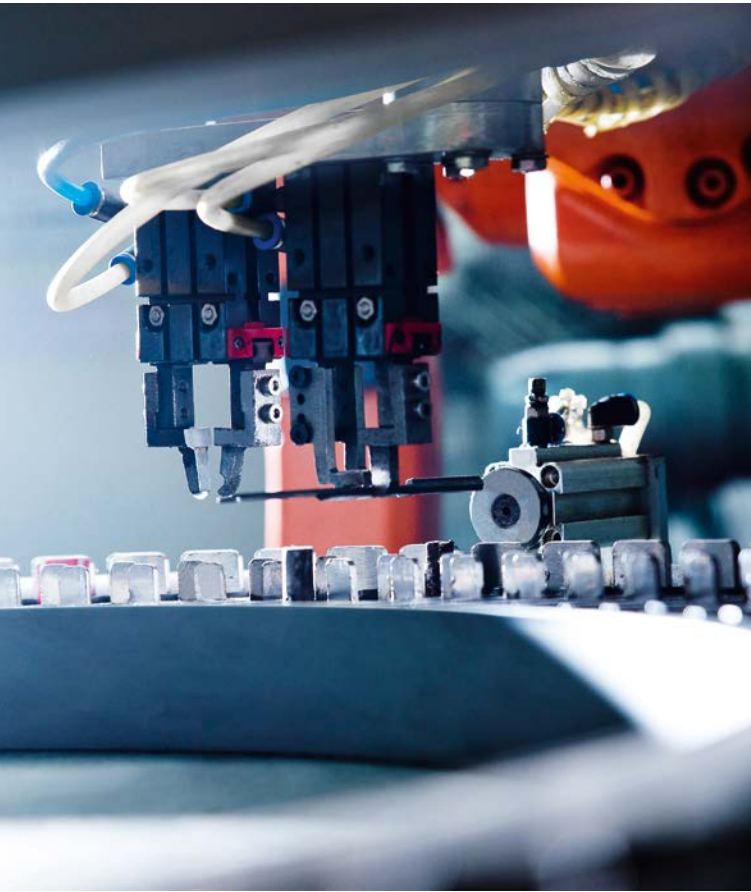
CARL TEUFEL GMBH & CO. KG
Tuttlinger Straße 30
D- 78576 Liptingen
Germany

Phone +49 7465 1022
Fax +49 7465 1024
E-Mail office@carl-teufel.de
www.carl-teufel.de

**MIKROCHIRURGIE
MICROSURGERY**

**KATALOG
CATALOGUE 2021 2.0**

CARL TEUFEL



PRÄZISION BIS INS
KLEINSTE DETAIL
FÜR HÖCHSTE
QUALITÄT

“For a hundred years
the love of perfection
has been passed down
from generation to
generation.”

Carl-Uwe Schweizer
General Manager



„Seit nunmehr 100 Jahren wird die Liebe zur Perfektion und zur Qualität von Generation zu Generation weitergegeben.“

Carl-Uwe Schweizer
Geschäftsführer

EXPERIENCE QUALITY

100 % MADE IN GERMANY!

The production and international sales of high-quality surgical instruments have been the focus of our Company since 1921. Since then, our family business has specialised in the manufacture of instruments for EENT and microsurgery, as well as of special-purpose scissors to meet highest demand. Our quest for perfection has been handed down from generation to generation.



SEE THE PERFECTION RIGHT DOWN TO THE TINIEST DETAIL!

Just some of the attributes characterised by our instruments are their exceptional versatility, their ergonomic handling and their maximum durability. This level of high quality requires exceptional precision in all operational processes of the production. Our skilled craftsmen apply and aim their talents with this knowledge at the forefront of their work. We are equipped with actually 10 CNC-machines and modern automated machinery. The raw materials for our products all come from German manufacturers.

ÜBERSICHT

QUICK REFERENCE

DILATATOREN DILATORS	8
PINZETTEN FORCEPS	9 – 16
ANLEGE PINZETTEN CLAMP APPLYING FORCEPS	16
MIKROSCHEREN MICRO SCISSORS	17 – 28
MIKRO NADELHALTER MICRO NEEDLE HOLDERS	29 – 34
GEFÄSSKLEMMEN CLAMPS	35
DIVERSES MISCELLANEOUS	36
GEFÄSSHÄKCHEN VESSEL HOOKS	37
STERILISIERBEHÄLTER TRAYS	38
STERILISATIONSCONTAINER STERILIZATION CONTAINERS	39
INSTRUMENTENSETS OPERATING SETS	40
ÜBERSICHT QUICK REFERENCE	41
INHALTSVERZEICHNIS DEUTSCH INDEX ENGLISH	42 – 43

DILATATOREN

DILATORS



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff / Flat handle	
	Ø 0,2 mm	Ø 0,3 mm
Dilatator, kniegebogen, 11 cm Dilator, angled, 11 cm	6351-20	6351-30



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff / Flat handle
	Ø 0,3 mm
Dilatator, gerade, 18 cm Dilator, straight, 18 cm	6352-30

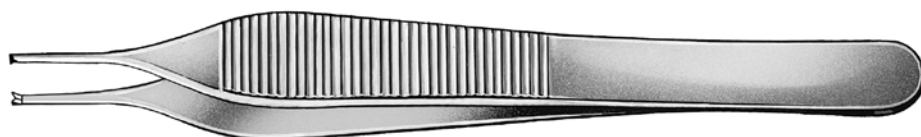


Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle
	Ø 0,3 mm
Dilatator, kniegebogen, 12,5 cm Dilator, angled, 12,5 cm	10243-30





Artikel Beschreibung/ Article description	
Nahtpinzette, PAUFIQUE, 1 x 2 Zähne Suture forceps, PAUFIQUE, 1 x 2 teeth	2673-35
Nahtpinzette, PAUFIQUE, ohne Zähne Suture forceps, PAUFIQUE, without teeth	2676-40



Artikel Beschreibung/ Article description	1x2 Zähne 1x2 teeth	gerieft serrated
Pinzette, ADSON, 12 cm Forceps, ADSON, 12 cm	2420-10	2422-10



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff / Flat handle	
	Ø 0,3 mm, gerade Ø 0,3 mm, straight	Ø 0,3 mm, gewinkelt Ø 0,3 mm, angled
Juwelierpinzette, 11 cm Jewellers forceps, 11 cm	6360-30	6361-30

PINZETTEN

FORCEPS



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff / Flat handle	
	Ø 0,3 mm, gerade Ø 0,3 mm, straight	Ø 0,3 mm, gewinkelt Ø 0,3 mm, angled
Juwelierpinzette, 12 cm, ohne Fadenplatte Jewellers forceps, 12 cm, without tying platform	6362-30	
Juwelierpinzette, 12 cm, mit Fadenplatte Jewellers forceps, 12 cm, with tying platform	6364-30	
Juwelierpinzette, 13 cm, ohne Fadenplatte Jewellers forceps, 13 cm, without tying platform	10240-00	10240-45



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle
Pinzette, PIERSE, gerade, 12 cm Forceps, PIERSE, straight, 12 cm	Ø 0,3 mm 6370-30



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff / Flat handle						
	#1	#2	#3	#3C	#5	#7	#8
Juwelierpinzette, 12 cm Jewellers forceps, 12 cm	9268-01	9268-02	9268-03	2632-03	2632-00	9266-07	
Juwelierpinzette, 14 cm Jewellers forceps, 14 cm							9270-03



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle
Tumorpinzette, 22,5 cm Tumor holding forceps, 22,5 cm	Ø 5 mm Löffel Ø 5 mm spoon 6683-50

MIKRO PINZETTEN

MICRO FORCEPS



Artikel Beschreibung/ Article description	YASARGIL Flachgriff / Flat handle			
	Ø 3,0 mm Ring	Ø 5,0 mm Ring	Ø 7,0 mm Ring	1x2 Zähne 1x2 teeth
Mikro Pinzette, 16 cm Micro forceps, 16 cm	6879-30	6879-50	6879-70	6912-12
Mikro Pinzette, 18 cm Micro forceps, 18 cm	6880-30	6880-50	6880-70	6913-12
Mikro Pinzette, 20 cm Micro forceps, 20 cm	6881-30	6881-50	6881-70	
Mikro Pinzette, 22 cm Micro forceps, 22 cm	6882-30	6882-50	6882-70	
Mikro Pinzette, 24 cm Micro forceps, 24 cm	6883-30	6883-50	6883-70	

Artikel Beschreibung/ Article description	YASARGIL Flachgriff / Flat handle	
	0,4 mm	0,8 mm
Mikro Pinzette, 16 cm Micro forceps, 16 cm	6912-04	6912-08
Mikro Pinzette, 18 cm Micro forceps, 18 cm	6913-04	6913-08
Mikro Pinzette, 20 cm Micro forceps, 20 cm	6914-04	6914-08
Mikro Pinzette, 22 cm Micro forceps, 22 cm	6915-04	6915-08
Mikro Pinzette, 24 cm Micro forceps, 24 cm	6916-04	6916-08



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle			
	0,3 mm gerade ohne Fadenplatte 0,3 mm, straight, without platform	0,3 mm gebogen, ohne Fadenplatte 0,3 mm, curved, without platform	0,3 mm gerade mit Fadenplatte 0,3 mm, straight, with platform	0,3 mm gebogen, mit Fadenplatte 0,3 mm, curved, with platform
Mikro Pinzette, 15 cm Micro forceps, 15 cm	6354-30	6355-30	6354-31	6355-31
Mikro Pinzette, 18 cm Micro forceps, 18 cm	6356-30	6357-30	6356-31	6357-31

MIKRO PINZETTEN

MICRO FORCEPS



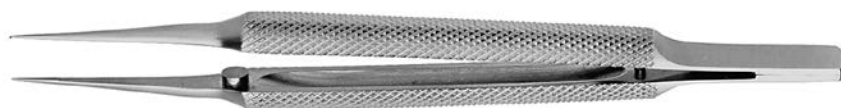
Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle
	0,5 mm
Mikro Pinzette, 17 cm Micro forceps, 17 cm	10520-17
Mikro Pinzette, 19 cm Micro forceps, 19 cm	10520-19
Mikro Pinzette, 21 cm Micro forceps, 21 cm	10520-21



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle
	0,5 x 1,0 mm Ring
Mikro Pinzette, 23 cm Micro forceps, 23 cm	10523-10



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle		
	0,3 mm, gerade 0,3 mm straight	0,3 mm, gebogen 0,3 mm curved	Ø 1,0 mm Ring, gerade Ø 1,0 mm ring, straight
Mikro Pinzette, mit Fadenplatte, diamantbeschichtet, 26 cm Micro forceps, with tying platform, diamond coated, 26 cm	10334-03	10335-03	10336-01



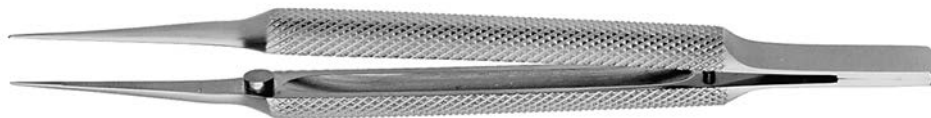
Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle			
	0,4 mm, 1x2 Zähne, ohne Fadenplatte 0,4 mm, 1x2 teeth, without tying platform	0,8 mm, 1x2 Zähne, ohne Fadenplatte 0,8 mm, 1x2 teeth, without tying platform	0,4 mm, 1x2 Zähne, mit Fadenplatte 0,4 mm, 1x2 teeth, with tying platform	0,8 mm, 1x2 Zähne, mit Fadenplatte 0,8 mm, 1x2 teeth, with tying platform
Mikro Pinzette, 15 cm Micro forceps, 15 cm	19600-40	19600-80	19600-41	19600-81
Mikro Pinzette, 18 cm Micro forceps, 18 cm	19604-40	19604-80	19604-41	19604-81
Mikro Pinzette, 21 cm Micro forceps, 21 cm	19608-40	19608-80	19608-41	19608-81

Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle			
	0,4 mm, gerade, ohne Fadenplatte 0,4 mm, straight, without tying platform	0,4 mm, gebogen, ohne Fadenplatte 0,4 mm, curved, without tying platform	0,8 mm, gerade, ohne Fadenplatte 0,8 mm, straight, without tying platform	0,8 mm, gebogen, ohne Fadenplatte 0,8 mm, curved, without tying platform
Mikro Pinzette, 15 cm Micro forceps, 15 cm	19630-40	19631-40	19632-80	19633-80
Mikro Pinzette, 18 cm Micro forceps, 18 cm	19634-40	19635-40	19636-80	19637-80
Mikro Pinzette, 21 cm Micro forceps, 21 cm	19638-40	19639-40	19640-80	19641-80

Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle			
	0,4 mm, gerade, mit Fadenplatte 0,4 mm, straight, with tying platform	0,4 mm, gebogen, mit Fadenplatte 0,4 mm, curved, with tying platform	0,8 mm, gerade, mit Fadenplatte 0,8 mm, straight, with tying platform	0,8 mm, gebogen, mit Fadenplatte 0,8 mm, curved, with tying platform
Mikro Pinzette, 15 cm Micro forceps, 15 cm	19630-41	19631-41	19632-81	19633-81
Mikro Pinzette, 18 cm Micro forceps, 18 cm	19634-41	19635-41	19636-81	19637-81
Mikro Pinzette, 21 cm Micro forceps, 21 cm	19638-41	19639-41	19640-81	19641-81

MIKRO PINZETTEN

MICRO FORCEPS



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle			
	Ø 1,0 x 0,5 mm Ring, gerade Ø 1,0 x 0,5 mm ring, straight	Ø 1,0 x 0,5 mm Ring, gebogen Ø 1,0 x 0,5 mm ring, curved	Ø 2,0 x 0,7 mm Ring, gerade Ø 2,0 x 0,7 mm ring, straight	Ø 2,0 x 0,7 mm Ring, gebogen Ø 2,0 x 0,7 mm ring, curved
Mikro Pinzette, 15 cm Micro forceps, 15 cm	19680-10	19681-10	19682-20	19683-20
Mikro Pinzette, 18 cm Micro forceps, 18 cm	19684-10	19685-10	19686-20	19687-20
Mikro Pinzette, 21 cm Micro forceps, 21 cm	19688-10	19689-10	19690-20	19691-20



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle 14 cm
Anlegepinzette, ohne Schloss Clamp applying forceps, without catch	6401-14



Artikel Beschreibung/ Article description	Bajonett Flachgriff/ Bayonet flat handle			
	gerade, spitze Spitzen straight, pointed tips	gerade, stumpfe Spitzen straight, blunt tips	gebogen, spitze Spitzen curved, pointed tips	gebogen, stumpfe Spitzen curved, blunt tips
Mikroschere, JACOBSON, Blatt 16 mm, 19,5 cm Micro scissors, JACOBSON, blades 16 mm, 19,5 cm	5548-91	5548-93	5549-91	5549-93



Artikel Beschreibung/ Article description	Bajonett Flachgriff/ Bayonet flat handle gerade, stumpfe Spitzen straight, blunt tips
Mikroschere, JACOBSON, Blatt 12 mm, 19,5 cm Micro scissors, JACOBSON, blades 12 mm, 19,5 cm	5550-93

MIKRO SCHEREN

MICRO SCISSORS



Artikel Beschreibung/ Article description

Flachgriff/ Flat handle
gebogen, spitze Spitzen
curved, pointed tips

Mikroschere, Blatt 7 mm, schlank, 11 cm
Micro scissors, blades 7 mm, delicate, 11 cm

6373-41



Artikel Beschreibung/ Article description

breiter Flachgriff/
wide flat handle
gebogen, stumpfe
Spitzen
curved, blunt tips

Mikroschere, Blatt 10 mm, 11 cm
Micro scissors, blades 10 mm, 11 cm

6375-43



Artikel Beschreibung/ Article description

Flachgriff/ Flat handle
gerade, spitze Spitzen
straight, pointed tips

Mikroschere, Blatt 20 mm, gezahnt, 15 cm
Micro scissors, blades 20 mm, serrated, 15 cm

10534-41Z



Artikel Beschreibung/
Article description

Flachgriff/ Flat handle
gebogen, spitze Spitzen
curved, pointed tips

Mikroschere, VANNAS, 15 cm
Micro scissors, VANNAS, 15 cm

6539-41



Artikel Beschreibung/
Article description

Flachgriff/ Flat handle
gerade, spitze Spitzen
straight, pointed tips

Mikroschere, Blatt 10 mm, 15 cm
Micro scissors, blades 10 mm, 15 cm

6376-41



Artikel Beschreibung/
Article description

Flachgriff/ Flat handle
gebogen, spitze Spitzen
curved, pointed tips

Mikroschere, Blatt 15 mm, 15 cm
Micro scissors, blades 15 mm, 15 cm

6377-81

MIKRO SCHEREN

MICRO SCISSORS



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle
	gebogen, spitze Spitzen curved, pointed tips

Mikroschere, Blatt 15 mm, 11 cm Micro scissors, blades 15 mm, 11 cm	6379-41
--	----------------



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle
	45°

Mikroschere, aufgewinkelt, 18 cm Micro scissors, 18 cm	6540-41
---	----------------



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle	
	gerade, spitze Spitzen straight, pointed tips	gebogen, stumpfe Spitzen curved, blunt tips

Mikroschere, Blatt 12 mm, 15 cm Micro scissors, blades 12 mm, 15 cm	6380-41	6381-43
--	----------------	----------------

Mikroschere, Blatt 10 mm, 15 cm Micro scissors, blades 10 mm, 15 cm	6382-41	6383-43
--	----------------	----------------



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle	
	gerade, spitze Spitzen straight, pointed tips	gebogen, stumpfe Spitzen curved, blunt tips
Mikroschere, Blatt 14 mm, 14 cm Micro scissors, blades 14 mm, 14 cm	6384-41	6385-43



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle					
	gerade, spitze Spitzen straight, pointed tips	gerade, stumpfe Spitzen straight, blunt tips	gebogen, spitze Spitzen curved, pointed tips	gebogen, stumpfe Spitzen curved, blunt tips	gerade, Prä- parierspitzen straight, dissecting tips	gebogen, Prä- parierspitzen curved, dissecting tips
Mikroschere, Blatt 11 mm, 15 cm Micro scissors, blades 11 mm, 15 cm	6388-41	6388-43	6389-41	6389-43	6388P41	6389P41
Mikroschere, Blatt 14 mm, 18 cm Micro scissors, blades 14 mm, 18 cm	6386-41	6386-43	6387-41	6387-43	6386P41	6387P41
Mikroschere, Blatt 14 mm, 21 cm Micro scissors, blades 14 mm, 21 cm	6504-41	6504-43	6505-41	6505-43	6504P41	6505P41

Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle
Mikroschere, Blatt 11 mm, 15 cm Micro scissors, blades 11 mm, 15 cm	gebogen, VANNAS Spitzen curved, VANNAS tips 6543-41

MIKRO SCHEREN

MICRO SCISSORS



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle				
	25°	45°	60°	90°	125°
Mikroschere, Blatt 7 mm, 18 cm Micro scissors, blades 7 mm, 18 cm	6514-21-F	6514-41-F	6514-61-F	6514-91-F	6514-01-F
Mikroschere, Blatt 10 mm, 18 cm Micro scissors, blades 10 mm, 18 cm	6514-21	6514-41	6514-61	6514-91	6514-01
Mikroschere, Blatt 14 mm, 18 cm Micro scissors, blades 14 mm, 18 cm	6518-21	6518-41	6518-61	6518-91	6518-01
Mikroschere, Blatt 10 mm, 21 cm Micro scissors, blades 10 mm, 21 cm	6522-21	6522-41	6522-61	6522-91	6522-01

Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle		
	25° mit Knopf/ 25° with probe tip	125° V-neck	170°
Mikroschere, Blatt 7 mm, 18 cm Micro scissors, blades 7 mm, 18 cm	6571-21-K		6514-17-F
Mikroschere, Blatt 10 mm, 18 cm Micro scissors, blades 10 mm, 18 cm	6514-21-K	6514-01-V	
Mikroschere, Blatt 10 mm, 21 cm Micro scissors, blades 10 mm, 21 cm		6522-01-V	



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle				
	25°	45°	60°	90°	125° V-neck
Mikroschere, Blatt 7 mm, 18 cm Micro scissors, blades 7 mm, 18 cm	6516-21-F	6516-41-F	6516-61-F	6516-91-F	6516-01-F-V
Mikroschere, Blatt 10 mm, 18 cm Micro scissors, blades 10 mm, 18 cm	6516-21	6516-41	6516-61	6516-91	6516-01-V
Mikroschere, Blatt 14 mm, 18 cm Micro scissors, blades 14 mm, 18 cm	6520-21	6520-41	6520-61	6520-91	6520-01-V
Mikroschere, Blatt 14 mm, mit Knopf, 18 cm Micro scissors, blades 14 mm, with probe tip, 18 cm	6520-21-K				

MIKRO SCHEREN

MICRO SCISSORS



Artikel Beschreibung/ Article description	YASARGIL Flachgriff/ Flat handle			
	gerade, spitze Spitzen straight, pointed tips	gebogen, spitze Spitzen curved, pointed tips	gerade, Präparier- spitzen straight, dissecting tip	gebogen, Präparier- spitzen curved, dissecting tips
Mikroschere, Blatt 14 mm, 16,5 cm Micro scissors, blades 14 mm, 16,5 cm	6550-91	6551-91		
Mikroschere, Blatt 14 mm, 20 cm Micro scissors, blades 14 mm, 20 cm	6544-91	6545-91	6544P91	6545P91
Mikroschere, Blatt 14 mm, 22 cm Micro scissors, blades 14 mm, 22 cm	6546-91	6547-91	6546P91	6547P91
Mikroschere, Blatt 14 mm, 24,5 cm Micro scissors, blades 14 mm, 24,5 cm	6548-91	6549-91	6548P91	6549P91

Artikel Beschreibung/ Article description	YASARGIL Flachgriff/ Flat handle	
	gerade, VANNAS Spitzen straight, VANNAS tips	gebogen, VANNAS Spitzen curved, VANNAS tips
Mikroschere, Blatt 6,5 mm, 20 cm Micro scissors, blades 6,5 mm, 20 cm	6544V91	6545V91
Mikroschere, Blatt 6,5 mm, 22 cm Micro scissors, blades 6,5 mm, 22 cm	6546V91	6547V91
Mikroschere, Blatt 6,5 mm, 24,5 cm Micro scissors, blades 6,5 mm, 24,5 cm	6548V91	6549V91

Artikel Beschreibung/ Article description	YASARGIL Flachgriff/ Flat handle	
	45°	125° V-neck
Mikroschere, Blatt 8 mm, 21 cm Micro scissors, blades 8 mm, 21 cm	6554-91	6561-91



Artikel Beschreibung/ Article description	YASARGIL Flachgriff/ Flat handle			
	gerade, spitze Spitzen straight, pointed tips	gebogen, spitze Spitzen curved, pointed tips	gerade, stumpfe Spitzen, straight, blunt tips	gebogen, stumpfe Spitzen curved, blunt tips
Mikroschere, FUKUSHIMA, gezahnt, 20 cm Micro scissors, FUKUSHIMA, serrated, 20 cm	10502-91Z	10503-91Z	10512-93Z	10513-93Z
Mikroschere, FUKUSHIMA, gezahnt, 22 cm Micro scissors, FUKUSHIMA, serrated, 22 cm	10504-91Z	10505-91Z	10504-93Z	10505-93Z



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle
Mikroschere, 11 cm Micro scissors, 11 cm	gebogen, spitze Spitzen curved, pointed tips 6601-41

MIKRO SCHEREN

MICRO SCISSORS



Artikel Beschreibung/ Article description

Rundgriff/ Round handle
gerade, VANNAS Spitzen
straight, VANNAS tips

Mikroschere, 12 cm
Micro scissors, 12 cm

6602-41



Artikel Beschreibung/ Article description

Rundgriff/ Round handle
gebogen, spitze Spitzen
curved, pointed tips

Mikroschere, Blatt 8 mm, 10 cm
Micro scissors, blades 8 mm,
10 cm

6605-41



Artikel Beschreibung/ Article description

Rundgriff/ Round handle
125°

Mikroschere, JACOBSON,
Blatt 10 mm, 11,5 cm
Micro scissors, JACOBSON,
blades 10 mm, 11,5 cm

9051-01



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle					
	25°	45°	60°	90°	125°	125° V-neck
Mikroschere, JACOBSON, Blatt 7 mm, 18 cm Micro scissors, JACOBSON, blades 7 mm, 18 cm	9061-21	9061-41	9061-61	9061-91	9061-01	9061-01V
Mikroschere, JACOBSON, Blatt 10 mm, 18 cm Micro scissors, JACOBSON, blades 10 mm, 18 cm	9062-21	9062-41	9062-61	9062-91	9062-01	9062-01V
Mikroschere, JACOBSON, Blatt 16 mm, 18 cm Micro scissors, JACOBSON, blades 16 mm, 18 cm	9066-21	9066-41	9066-61	9066-91	9066-01	9066-01V
Mikroschere, JACOBSON, Blatt 7 mm, 20 cm Micro scissors, JACOBSON, blades 7 mm, 20 cm	9067-21	9067-41	9067-61	9067-91	9067-01	9067-01V

MIKRO SCHEREN

MICRO SCISSORS



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle				
	25°	45°	60°	90°	125°
Mikroschere, JACOBSON, Blatt 10 mm, 16 cm Micro scissors, JACOBSON, blades 10 mm, 16 cm	9686-21	9686-41	9686-61	9686-91	9686-01
Mikroschere, JACOBSON, Blatt 7 mm, 20 cm Micro scissors, JACOBSON, blades 7 mm, 20 cm	9687-21	9687-41	9687-61	9687-91	9687-01
Mikroschere, JACOBSON, Blatt 10 mm, 20 cm Micro scissors, JACOBSON, blades 10 mm, 20 cm	9688-21	9688-41	9688-61	9688-91	9688-01



Artikel Beschreibung/ Article description	Bajonett Rundgriff/ Bayonet round handle		
	gerade, spitze Spitzen straight, pointed tips	leicht gebogen, spitze Spitzen slightly curved, pointed tips	gebogen, spitze Spitzen curved, pointed tips
Mikroschere, GIANOTTA, gezahnt, 20 cm Micro scissors, GIANOTTA, serrated, 20 cm	9240-71Z	9247-71Z	9241-71Z
Mikroschere, GIANOTTA, sehr fein, gezahnt, 20 cm Micro scissors, GIANOTTA, very delicate, serrated, 20 cm	9246-71Z		
Mikroschere, GIANOTTA, gezahnt, 22 cm Micro scissors, GIANOTTA, serrated, 22 cm	9242-71Z	9249-71Z	9243-71Z
Mikroschere, GIANOTTA, gezahnt, 24 cm Micro scissors, GIANOTTA, serrated, 24 cm		9251-71Z	
Mikroschere, GIANOTTA, gezahnt, 26 cm Micro scissors, GIANOTTA, serrated, 26 cm	9244-71Z	9253-71Z	9245-71Z

Welcher Nadelhalter für welche Nadel?
Which Needle Holder for which Needle?



Nadelhalter Needle Holder		Nadelstärke Needle size
0,5 mm		max. 9 x 0
1,0 mm		max. 7 x 0
1,5 mm		max. 6 x 0
2,0 mm		max. 5 x 0
2,5 mm		max. 3 x 0

ERLÄUTERUNGEN | EXPLANATIONS

„Diamant“-Beschichtung |
„Diamond“ coating



Bei der sog. Diamantbeschichtung handelt es sich um eine extrem harte Wolfram-Carbid-Beschichtung, welche ein sicheres Fassen von feinen Nadeln, Gewebe und Gefäßen ermöglicht.
The so called „Diamond coating“ is an extremely hard Tungsten Carbide coating for a safe grasping of fine needles, tissue and vessels.

TiAIN-Beschichtung | TiAIN Coating



Es handelt sich hierbei um eine spezielle extrem harte und biokompatible PVD Hartstoffschicht bei welcher der Reflektionsgrad herabgesetzt wird.
It is a special extreme hard and biocompatible PVD material to reduce the reflectance of the surface.

TC-Einsätze | TC Inserts



Die hochwertigen TC-Einsätze verleihen dem Nadelhalter eine hohe Langlebigkeit und gewährleisten ein sicheres Fassen und Halten der Nadel.
This high quality TC-Inserts allows a long durability and a save grasping and holding of the needle.

Micro-Nadelhalter |
Micro Needle Holders



Diese Micro-Nadelhalter sind speziell entwickelt um feinste Nadeln fassen zu können.
Micro Needle holders are developed for the grasping and holding of very fine needles.

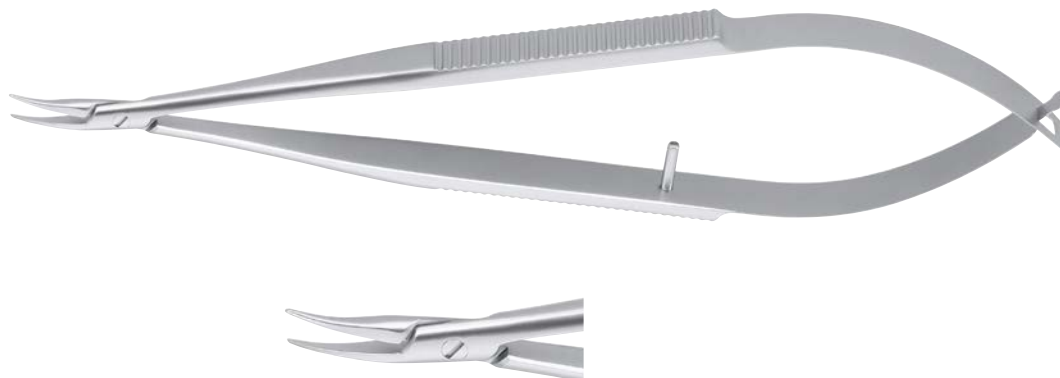
Streamline Schluss |
Streamline lock



Der gedrehte Streamline-Schluss verhindert ein „verhaken“ des Fadens während der Prozedur.
The drilled Streamline lock prevents to tear off the thread during procedure.

MIKRO NADELHALTER

MICRO NEEDLE HOLDERS



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle	
	gerade, ohne Sperre, Ø 0,4 mm straight, without lock	gebogen, ohne Sperre, Ø 0,4 mm curved, without lock
Mikro Nadelhalter, 14 cm Micro needle holder, 14 cm	6396-04	6397-04
Mikro Nadelhalter, 18 cm Micro needle holder, 18 cm	6398-04	6399-04



Artikel Beschreibung/ Article description	Flachgriff/ Flat handle			
	gerade, ohne Sperre straight, without lock	gebogen, ohne Sperre curved, without lock	gerade, mit Sperre straight, with lock	gebogen, mit Sperre curved, with lock
Mikro Nadelhalter, 9 cm Micro needle holder, 9 cm	16850-50	16851-50	16852-50	16853-50
Mikro Nadelhalter, 14 cm Micro needle holder, 14 cm	16854-50	16855-50	16856-50	16857-50
Mikro Nadelhalter, 18 cm Micro needle holder, 18 cm	16858-50	16859-50	16860-50	16861-50
Mikro Nadelhalter, 21 cm Micro needle holder, 21 cm	16862-50	16863-50	16864-50	16865-50

MIKRO NADELHALTER
MICRO NEEDLE HOLDERS



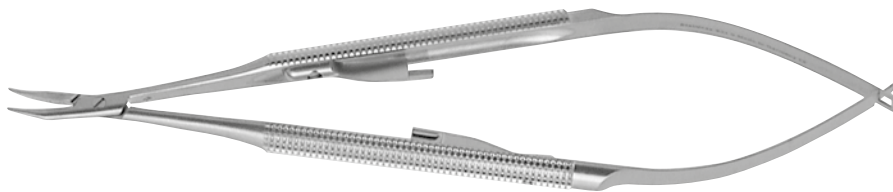
Artikel Beschreibung/ Article description	YASARGIL Flachgriff/ Flat handle	
	gerade straight	gebogen curved
Mikro Nadelhalter, 16,5 cm Micro needle holder, 16,5 cm	6562-08	6563-08
Mikro Nadelhalter, 20 cm Micro needle holder, 20 cm	6564-08	6565-08
Mikro Nadelhalter, 22 cm Micro needle holder, 22 cm	6566-08	6567-08
Mikro Nadelhalter, 24,5 cm Micro needle holder, 24,5 cm	6568-08	6569-08



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle	
	gerade, ohne Sperre straight, without lock	gebogen, ohne Sperre curved, without lock
Mikro Nadelhalter, BARRAQUER, Ø 0,3 mm 13 cm Micro needle holder, BARRAQUER, Ø 0,3 mm 13 cm	6390-03	6391-03
Mikro Nadelhalter, BARRAQUER, Ø 0,3 mm 14,5 cm Micro needle holder, BARRAQUER, Ø 0,3 mm 14,5 cm	6392-03	6393-03
Mikro Nadelhalter, BARRAQUER, Ø 0,4 mm 18 cm Micro needle holder, BARRAQUER, Ø 0,4 mm 18 cm	6394-04	6395-04

MIKRO NADELHALTER

MICRO NEEDLE HOLDERS



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle			
	gerade, ohne Sperre straight, without lock	gebogen, ohne Sperre curved, without lock	gerade, mit Sperre straight, with lock	gebogen, mit Sperre curved, with lock
Mikro Nadelhalter, 12 cm Micro needle holder, 12 cm	6948-50	6949-50	6950-50	6951-50
Mikro Nadelhalter, 15 cm Micro needle holder, 15 cm	6952-50	6953-50	6954-50	6955-50
Mikro Nadelhalter, 18 cm Micro needle holder, 18 cm	6956-50	6957-50	6958-50	6959-50
Mikro Nadelhalter, 21 cm Micro needle holder, 21 cm	6960-50	6961-50	6962-50	6963-50
Mikro Nadelhalter, 24 cm Micro needle holder, 24 cm	6964-50	6965-50	6966-50	6967-50



Artikel Beschreibung/ Article description	Streamline Rundgriff/ Round handle			
	gerade, ohne Sperre straight, without lock	gebogen, ohne Sperre curved, without lock	gerade, mit Sperre straight, with lock	gebogen, mit Sperre curved, with lock
Mikro Nadelhalter, 15 cm Micro needle holder, 15 cm	6952-50ST	6953-50ST	6954-50ST	6955-50ST
Mikro Nadelhalter, 18 cm Micro needle holder, 18 cm	6956-50ST	6957-50ST	6958-50ST	6959-50ST
Mikro Nadelhalter, 21 cm Micro needle holder, 21 cm	6960-50ST	6961-50ST	6962-50ST	6963-50ST
Mikro Nadelhalter, 24 cm Micro needle holder, 24 cm	6964-50ST	6965-50ST	6966-50ST	6967-50ST

MIKRO NADELHALTER
MICRO NEEDLE HOLDERS



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle, 77 mm, tip 0,8 x 1,2 mm	
	gerade, mit Sperre straight, with lock	gebogen, mit Sperre curved, with lock
Mikro Nadelhalter, JACOBSON, diamantbeschichtet, 22,5 cm Micro needle holder, JACOBSON, diamond coated jaws, 22,5 cm	9080-77S	9081-77S



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle, 55 mm, tip 0,8 x 1,2 mm	
	gerade, mit Sperre straight, with lock	gebogen, mit Sperre curved, with lock
Mikro Nadelhalter, JACOBSON, diamantbeschichtet, 22,5 cm Micro needle holder, JACOBSON, diamond coated jaws, 22,5 cm	9082-55S	9083-55S

MIKRO NADELHALTER

MICRO NEEDLE HOLDERS



Artikel Beschreibung/ Article description	TC	
	15 cm	20 cm
Nadelhalter, CRILE WOOD, gerade, mit TC Einlage	6710-15TC	6710-20TC
Needle holder, CRILE WOOD, straight, with TC inserts		



Artikel Beschreibung/ Article description	TC
Nadelhalter, DeBAKEY, gerade, fein, mit TC Einlage	6712-20TC
Needle holder, DeBAKEY, straight, delicate, with TC inserts	



Artikel Beschreibung/ Article description	gerade, gerieft straight, serrated	gebogen, gerieft curved, serrated
	Gefäßklemme, DIEFFENBACH, 3,8 cm Clamp, DIEFFENBACH, 3,8 cm	2260-35



Artikel Beschreibung/ Article description	Clip			
	Einzelclip Arterie Single clip artery	Einzelclip Vene Single clip vein	Approximator Doppelclip Arterie Approximator Doubleclip Artery	Approximator Doppelclip Vene Approximator Doubleclip vein
Gefäßclip, passend für ACLAND Anlegepinzette, 8 mm Vessel clip, acc. to ACLAND Clip applying forceps, 8 mm	6402-08A	6402-08V	6402D08A	6402D08V
Gefäßclip, passend für ACLAND Anlegepinzette, 11 mm Vessel clip, acc. to ACLAND Clip applying forceps, 11 mm	6402-11A	6402-11V	6402D11A	6402D11V
Gefäßclip, passend für ACLAND Anlegepinzette, 14 mm Vessel clip, acc. to ACLAND Clip applying forceps, 14 mm	6402-14A	6402-14V	6402D14A	6402D14V
Gefäßclip, passend für ACLAND Anlegepinzette, 17 mm Vessel clip, acc. to ACLAND Clip applying forceps, 17 mm	6402-17A	6402-17V	6402D17A	6402D17V
Gefäßclip, passend für ACLAND Anlegepinzette, 25 mm Vessel clip, acc. to ACLAND Clip applying forceps, 25 mm	6402-25A	6402-25V	6402D25A	6402D25V

DIVERSES

MISCELLANEOUS

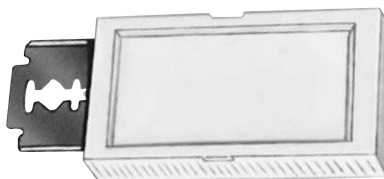


Artikel Beschreibung/
Article description

Rundgriff/
Round handle
12 cm, Ø 6 mm

Rasier-Klingenhalter, CASTROVIEJO, gerade
Blade breaker/holder, CASTROVIEJO,
straight

3504-06



Artikel Beschreibung/
Article description

10 pieces/ box

Spezialklingen, rostfrei
Special blades, stainless

3510-00



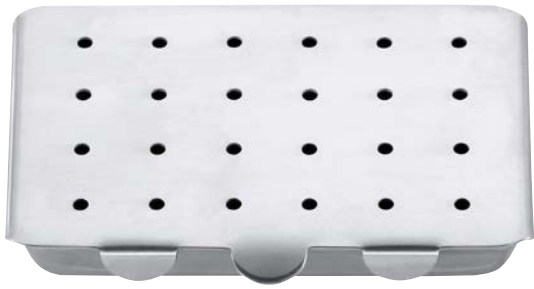
Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle	
	Länge Spitze 3 mm tip length 3 mm	Länge Spitze 4 mm tip length 4 mm
Gefäßhäkchen, KRAYENBUEHL, 18,5 cm Vessel hook, KRAYENBUEHL, 18,5 cm	9048-30	9048-40



Artikel Beschreibung/ Article description	Rundgriff/ Round handle	
	Länge Spitze 3 mm tip length 3 mm	Länge Spitze 4 mm tip length 4 mm
Gefäßhäkchen, KRAYENBUEHL, mit Ball, 18,5 cm Vessel hook, KRAYENBUEHL, with probe tip, 18,5 cm	9050-30	9050-40

STERILISIERBEHÄLTER

TRAYS



Artikel Beschreibung/
Article description

70 x 45 mm

Lagerungstray für Gefäßklemmen
Tray for clamps

3799-00



	einlagig, Außenmaße 1 layer, outer dimensions
3741-50	200 x 140 x 45 mm
3744-50	280 x 195 x 45 mm
3745-50	265 x 255 x 45 mm
3746-50	370 x 190 x 45 mm
3747-50	380 x 260 x 45 mm

	zweilagig, Außenmaße 2 layers, outer dimensions
3741-65	200 x 140 x 65 mm
3744-65	280 x 195 x 65 mm
3745-65	265 x 255 x 65 mm
3746-65	370 x 190 x 65 mm
3747-65	380 x 260 x 65 mm

STERILISATIONSCONTAINER STERILIZATION CONTAINERS

Container mit Edelstahlsiebkorb, Silikonmatte und Silikonhalterungen
Container with stainless steel baskets, silicone mat and silicone fixation

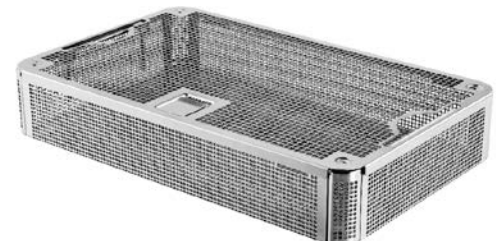
	Außenmaße Outer dimensions	Edelstahlsiebkorb stainless steel basket
CS3741-50	227 x 166 x 60 mm	186 x 150 x 35 mm
CS3744-50	312 x 189 x 66 mm	270 x 175 x 35 mm
CS3745-50	299 x 278 x 105 mm	250 x 240 x 32 mm
CS3747-50	462 x 278 x 105 mm	403 x 250 x 32 mm



CS3741-50



CS3747-50



Container mit zwei Edelstahlsiebkörben, Silikonmatte und Silikonhalterungen
Container with two stainless steel baskets, silicone mat and silicone fixation

	Außenmaße Outer dimensions	Edelstahlsiebkorb (2x) stainless steel basket (2x)
CD3741-65	227 x 166 x 100 mm	186 x 150 x 35 mm
CD3744-65	312 x 189 x 83 mm	270 x 175 x 35 mm
CD3745-65	299 x 278 x 105 mm	250 x 240 x 32 mm
CD3747-65	462 x 278 x 105 mm	403 x 250 x 32 mm

INSTRUMENTENSETS

OPERATING SETS

Unsere Instrumentensets bieten ein Maximum an Flexibilität und decken eine große Vielzahl von Standard Prozeduren ab. Bitte kontaktieren Sie uns für mehr Informationen. Gerne erstellen wir Ihnen ein individuelles Angebot.

Our instrument sets are specified for a maximum flexibility. A wide range of instruments covers the most standard procedures. For more information kindly contact us. We would be pleased to prepare a customized offer.

Wiederherstellungschirurgie-Grund-Set (Flachgriff)

Basic Reconstructive Surgery Set (flat handle)

Wiederherstellungschirurgie-Grund-Set (Rundgriff)

Basic Reconstructive Surgery Set (Round Handle)

Handchirurgie-Grund-Set (Flachgriff)

Basic Hand Surgery Set (flat handle)

Handchirurgie-Grund-Set (Rundgriff)

Basic Hand Surgery Set (round handle)

Kombiniertes Hand- und Wiederherstellungschirurgie-Grund-Set (Flachgriff)

Combined Basic Hand- and Reconstructive Surgery Set (Flat Handle)

Kombiniertes Hand- und Wiederherstellungschirurgie-Grund-Set (Rundgriff)

Combined Basic Hand- and Reconstructive Surgery Set (Round Handle)

Labor-Grund-Set (Flachgriff)

Basic Lab Set (Flat Handle)

Perforator Lappen Set (Rundgriff)

Perforator Flap Set (Round Handle)

DILATATOREN DILATORS	8
PINZETTEN FORCEPS	9 – 16
ANLEGE PINZETTEN CLAMP APPLYING FORCEPS	16
MIKROSCHEREN MICRO SCISSORS	17 – 28
MIKRO NADELHALTER MICRO NEEDLE HOLDERS	29 – 34
GEFÄSSKLEMMEN CLAMPS	35
DIVERSES MISCELLANEOUS	36
GEFÄSSHÄKCHEN VESSEL HOOKS	37
STERILISIERBEHÄLTER TRAYS	38
STERILISATIONSCONTAINER STERILIZATION CONTAINERS	39
INSTRUMENTENSETS OPERATING SETS	40
ÜBERSICHT QUICK REFERENCE	41
INHALTSVERZEICHNIS DEUTSCH INDEX ENGLISH	42 – 43

INHALTSVERZEICHNIS

DEUTSCH

Seite

A

ACLAND, Gefäßclips	35
ADSON, Pinzette	9
Anlegepinzetten	16

B

BARRAQUER, Mikro Nadelhalter	31
------------------------------	----

C

CASTROVIEJO, Rasier-Klingenhalter	36
CRILE WOOD , Nadelhalter	34

D

DeBAKEY, Nadelhalter	34
DIEFFENBACH, Gefäßklemme	35
Dilatatoren	8
Diverses	36

E

Edelstahlsiebkörbe	39
--------------------	----

F

FUKUSHIMA, Mikroschere	28
------------------------	----

G

Gefäßclips	35
Gefäßhäkchen	37
Gefäßklemmen	35
GIANOTTA, Mikroschere	28

I

Instrumentensets	40
------------------	----

J

JACOBSON, Mikro Nadelhalter	33
JACOBSON, Mikroschere	17
Juwelierpinzetten	9, 11

K

KRAYENBUEHL, Gefäßhäkchen	37
---------------------------	----

L

Lagerungstray für Gefäßklemmen	38
--------------------------------	----

Seite

M

Mikro Nadelhalter	30 ff
Mikro Pinzetten	12 ff
Mikroscheren	18 ff

N

Nadelhalter	34
Nahtpinzetten	9 f

P

PAUFIQUE, Nahtpinzette	9
PIERSE, Nahtpinzette	10
Pinzetten	9 ff

R

Rasier-Klingenhalter	36
----------------------	----

S

Sterilisationscontainer	39
Sterilisierbehälter	38

T

Tumorphinzette	11
----------------	----

V

VANNAS, Mikroschere	19
---------------------	----

	Page
A	
ACLAND, vesselclips	35
ADSON, forceps	9
B	
BARRAQUER, micro needle holder	31
Blade breaker/holder	36
C	
CASTROVIEJO, blade breaker/holder	36
Clamp applying forceps	16
Clamps	35
CRILE WOOD , needle holder	34
D	
DeBAKEY, needle holder	34
DIEFFENBACH, clamp	35
Dilators	8
F	
Forceps	9 ff
FUKUSHIMA, micro scissors	28
G	
GIANOTTA, micro scissors	28
J	
JACOBSON, micro needle holder	33
JACOBSON, micro scissors	17
Jewellers forceps	9, 11
K	
KRAYENBUEHL, vessel hook	37
M	
Micro forceps	12 ff.
Micro needle holders	30 ff.
Micro scissors	18 ff.
Miscellaneous	36
N	
Needle holders	34
O	
Operating sets	40

	Page
P	
PAUFIQUE, suture forceps	9
PIERSE, suture forceps	10
S	
Stainless steel baskets	39
Sterilization containers	39
Suture forceps	9 ff.
T	
Tray for clamps	38
Trays	38
Tumor holding forceps	11
V	
VANNAS, micro scissors	19
Vessel hooks	37
Vessel clips	35

CARL TEUFEL

CARL TEUFEL GMBH & CO. KG

Tuttlinger Strasse 30 • 78576 Liptingen / Germany • Phone +49 7465 1022 • Fax +49 7465 1024
office@carl-teufel.de • www.carl-teufel.de